

## BIBLIOGRAPHY

- Agatha, A. & Nina, S. (2020). *Iconicity Adaptation: An Analysis of Onomatopoeias in Finance Smurf Comic and Its Indonesia Translation Smurf Bendahara*. Research Gate, 16, 120-134.
- Alameer, A. A. (2019). *The Linguistics Features of Onomatopoeia Words in Arabic-English: Contrastive Study*. International Journal of Humanities and Social Science Invention, 08, 06-11.
- Assaneo, M.F., Nichols J.I, & Trevisan M.A. (2011). *The Anatomy of Onomatopoeia*. PLoS ONE, 06, 1-11
- Baker, M. (1992). *In Other Words*. USA: Routledge
- Bredin, H. (1996). *Onomatopoeia as A Figure and A Linguistic Principle*. New Literary History, 27, 555-569.
- Crystal, D. (1987). *Encyclopedia of Language (2<sup>nd</sup> ed)*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Darwin, C. R. 1872. *The expression of the emotions in man and animals*. London: John Murray.
- Fawzi, M. (2014). *The Linguistic and Translational Aspects of Onomatopoeia: English and Arabic as a Case in Point*. Kirkuk University Journal- Humanities Studies, 9, 1-25.

Haninisa, I. Dyah R.P., & Raden, P. H. (2020). *Translation Techniques and Acceptability of Onomatopoeia in Herge's The Adventure of Tintin Comic*. *Journal of English Studies*, 01, 107-122.

Hartono, R. (2009). *Translating A Novel: Problems and Solutions*. *Journal of Language and Literature*. 03, 33-41.

Hatim, B., & J.Munday. (2004). *Translation an Advanced Resource Book*. USA: Routledge

Iskartina, F. (2016). *A Translation Strategy Analysis Used in The Kite Runner Novel*. (Bachelor Thesis, Muhammadiyah University of Surakarta, 2007), Retrieved from <http://eprints.ums.ac.id/45644/19/PUBLICATION%20ARTICLE.pdf>

Larson, M. L. (1984). *Meaning Based Translation: A guide to Cross-Language Equivalent*. Boston: University Press of America

Lestari, F. (2014). *Onomatopoeia Translation in Wreck-it Ralph the Movie*. (Bachelor Thesis, State Islamic University Syarif Hidayatullah, 2014), Retrieved from [https://repository.uinjkt.ac.id/dspace/bitstream/123456789/31857/1/F LORI%20LESTARI-FAH](https://repository.uinjkt.ac.id/dspace/bitstream/123456789/31857/1/F%20LORI%20LESTARI-FAH)



Lestari, I. (2020). *Sound Symbolism of Front Vowels in English Onomatopoeic Words*. *Journal of Language and Literature*, 08, 59-74.

Moore, C. (2015). *An Ideological History of the English Term Onomatopoeia*.  
New York University Bobst Library

Newmark, P. (1988). *A Textbook of Translation*. UK: Pearson Education  
Limited

Ordudari, M. (2010). *Translation Procedures, Strategies and Methods*.  
Translation Journal.

Pischedda, P.S. (2011). *Empirical Research on the Translation of Sound  
Symbolism From English to Italian: The Case of the Diary of a Wimpy  
Kid*. (Doctoral Dissertation, The University of Leeds, 2011), Retrieved  
from

[https://web.archive.org/web/20200305184547id\\_/https://www.researchgate.net/profile/Pier\\_Pischedda/publication/339697223\\_Empirical\\_Research\\_on\\_the\\_Translation\\_of\\_Sound\\_Symbolism\\_from\\_English\\_to\\_Italian\\_MA\\_thesis\\_University\\_of\\_Leeds/links/5e5ff62da6fdccbeba1c73b5/Empirical-Research-on-the-Translation-of-Sound-Symbolism-from-English-to-Italian-MA-thesis-University-of-Leeds.pdf](https://web.archive.org/web/20200305184547id_/https://www.researchgate.net/profile/Pier_Pischedda/publication/339697223_Empirical_Research_on_the_Translation_of_Sound_Symbolism_from_English_to_Italian_MA_thesis_University_of_Leeds/links/5e5ff62da6fdccbeba1c73b5/Empirical-Research-on-the-Translation-of-Sound-Symbolism-from-English-to-Italian-MA-thesis-University-of-Leeds.pdf)

Sasomoto, R. (2019). *Onomatopoeia and Relevance*. Ireland: Palgrave  
Macmillan

Seyyedi, H., & Elham, A. (2013). *The Study of Onomatopoeia in the Muslims'*

*Holy Write: Qur'an*. Research Gate, 13, 16-24.

Sugiyono. (2007). *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R & D*.

Bandung: Elfabeta.

Thomas, T.W.C., & Clara, C.H.W. (2004). *Characteristics of Onomatopoeia*.

LIN1001 Discovering Linguistics.

Tiwiyanti, L. (2016). *An Analysis on Onomatopoeic Words and Their*

*Translation Procedures in Harry Potter and The Prisoner of Azkaban*

*and Its Translation Version*. Journal of English Language Teaching,

01, 39-48.

Warwal, S. S. (2014). *Translation Process and Problem of Translation in*

*World Classics*. An International Multidisciplinary Research e-Journal,

01, 125-133.

